

有关观光的问询处

日高管内7町

日高町役场

日高地区: 地区振兴课 电话(01457)6-2008 门别地区:产业振兴课 电话(01456)2-6185 http://www.town.hidaka.hokkaido.jp/

平取町役场产业课 电话(01457)2-2223 http://www2.town.biratori.hokkaido.jp/biratori/

新冠町役场产业课 电话(0146)47-2183 http://www.niikappu.jp/

新日高町役场经济部商工劳动观光课

静内厅舍: 电话(0146)43-2111/三石厅舍: 电话(0146)33-2111 http://shinhidaka.hokkai.jp/

浦河町役场水产商工观光课 电话(0146)26-9014 http://www.town.urakawa.hokkaido.jp/

样似町役场商工观光课 电话(0146)36-2119 http://www.apoi-geopark.jp/

襟裳町役场产业振兴课 电话(01466)2-4626 http://www.town.erimo.hokkaido.jp/

观光联盟·观光协会

日高管内观光联盟 电话(0146)22-9283

日高町观光协会

日高地区:电话(01457)6-2008/门别地区:电话(01456)2-6185 http://www.town.hidaka.hokkaido.jp/tourism/index.html

平取町观光协会 电话(01457)2-2223

新冠町观光协会 电话(0146)47-2421

新日高观光协会 电话(0146)42-1000

http://shinhidaka.hokkai.jp/kankoukyoukai/poppo.html

浦河观光协会 电话(0146)22-2366

样似町观光协会 电话(0146)36-2119

襟裳观光协会 电话(01466)2-2241 http://www14.ocn.ne.jp/~erimo/(複葉町資工会)

四町广域宣传协议会

【浦河町、样似町、横裳町、广尾町(十胜管区)】 (事务局) 襟裳观光协会 电话(01466)2-2241 http://www.4-navi.com (英语·特语·简件字·繁件字·日语)

■北海道日高振兴局 产业振兴部商工劳动观光课 电话(0146)22-9283 〒057-8558 浦河郡浦河町荣丘东通56号 http://www.hidaka.pref.hokkaido.lg.jp/ss/srk/kanko/

■社团法人 北海道观光振兴机构 北海道札幌观光指南所 电话(011)213-5088 http://www.visit-hokkaido.jp/(英语·韩语·简体字·繁体字·日语)

HOKKAIDO HIDAKA AREA Tourist Guide

- ●观光地图 ●自然景观 ●观光设施
- ●赛马&骑马 ●体验观光 ●温泉&入浴设施
- ●节庆活动 ●特产品 ●交通工具

日本全国各地通用的、能迅速找出您想去目的 MAPCODE 地的地图码。可在汽车导航器、电脑、手机、 PDA (Personal Digital Assistant)使用,让您的数码生活更加宽广。









SHINHIDAKA



URAKAWA



SAMANI





北海道日高振兴局



自然景观

日高岭 (日高町)



横断日高山脉的交通要 地,从"日高岭园地展望 台"上可以将广大的十胜 平原及阿寒·东大雪连峰 尽收眼底, 周边有沙流川 源流所在的原始林, 还能 够在此欣赏山岳景观。 (问询)日高町观光协会 (日高地区)/

608 166 877 * 71

电话(01457)6-2008 日務時(日高町)

芽生铃兰群生地 (平取町)



兰"是平取町的町花。15公 顷之大的广大区域全面舒 展着铃兰可爱的身姿, 到 处发散着花香.

(开花盛期)5月中旬~6月中旬 (问询)平取町坝光协会/ 电话(01457)2-2223

MMP(ODE 811 348 472*77

芽生()のむ) すずらん群生地 (平収町)

二十间道路櫻花林阴路(新日高町)



在将近7公里的直线距离、 宽二十间(约36米)的道路 两旁, 种有约3,000棵的樱 花树, 5月上旬~中旬道路 两旁樱花盛开, 此时这里 将举行有很多小吃摊点展 出的"静内樱花祭" 〈开花盛期〉5月上旬~中旬 (问询)新日高观光协会/ 电话(0146)42-1000 二十間道路接並木(新ひだか明)

Apoi山岳 (样似町)



(Appitli标来客中心)

以确认有80种以上的贵重 高山植物, 是一个高山植 物的宝库, 有多种世界上 只有在这里才能见到的固 有种类, 其特殊的地质还 被认定为"日本地质遗 de (geopark).

(问询)样似盯役场商工观光课/ 康诺(0146)36-2119

アポイム(様似何)

❷芽生铃兰群生地

●新冠温泉 花之名所

●二十间道路標花林阴 ●优敦樱花路

●Apoi山岳

の様裳岬



新冠温泉 花之名所 (新冠町)



MEP(BDE 551 069 326 * 43

在聚集了游客的热闹的新 冠温泉街里, 新开设的鲜 花名胜地。2010年夏天这 里的向日葵让很多人大饱 眼福、年年花种不同、

(问询)新冠町役场产业课/ 电话(0146)47-2183

新冠編集 花の名所(新冠町)

优骏樱花路的夜樱 <西舍樱花林阴路> (浦河町)



"优骏之乡公园"人口到 "JRA日高育成牧场"之间 大约3公里的樱花林阴路。 花开时有约3,000棵樱花树 将把这一片染成粉红的世

(开花盛期)5月上旬~中旬 (问询)浦河町役场 水产商工观光课/ 电话(0146)26-9014

MAPLEDE 564 388 840 *61 便載さくらロードの夜枝(神河町)

襟裳岬 (襟裳町)

MAPLEDE 765 015 609 * 46



绵延伸入太平洋的日高山 脉在海边变成岩礁、然后 沉人太平洋底,这一雄伟 景观十分精彩, 一年之中 钱形海豹都生活在这里, 您可以观察到它的悠闲睡

(何強)襟裳町役场产业振兴课/ 电话(01466)2-4626

提篮样(北方6町)

Sightseeing Facilities

观光设施

日高山脉馆 (日高町)



694 128 855 * 46

介绍日高山脉的自然、登 山、地质、岩石的博物馆。 四个楼层分成不同主题, 就算只是欣赏展示品也能 让您感到满足, 还有能除 望日高山脉的展望台.

(何垧)电话(01457)6-9033

日高山脈館(日高町)

二风谷阿依努文化博物馆 (平取町)



MAPCODE 442 799 097

这里收藏了1万点以上阿依 努人的服装、游戏用具、狩 猎工具、文献等有关阿依 努文化的重要资料, 还设 有能欣赏阿依努古代舞蹈 影像的放映处和复原的 Tise (以前阿依努人所住的 房屋)

(问询)电话(01457)2-2892

アイヌ文化排物館(平取町)

Shakushain纪念馆 (新日高町)



"Shakushain" 是1600年代 后半日高阿依努族首长的 名字, 这里设有阿依努古 潭(村落)再現处等,展示 着北海道先住民族的文化 财产,旁边还有"阿依努 民俗资料馆"

(间询) 电话(0146) 42-6792

シャクシャイン記念館(新ひだか何)

6



"襟裳岬" 先端上的观光 设施,这里一年之中有290 天以上每天都刮风速10米 的大风。有介绍襟裳的大 自然和生活的风之剧场及 能体验风速25米的风速体 验处等设备.

观音山展望台 (样似町)

MAPCODE 888 870 323 * 88



MAPCHOE 712 455 456 * 78

望台, 东面可以看到 Enrumu岬及襟裳岬, 眼底 可见样似渔港, 西面有 Rosoku岩等, 在这可以将 样似的名胜最点尽收眼 底,还有提供免费的望远 镜(1台).

(何詢)样似町役场商工观光课/ 电话(0146)36-2119 報告山展領台(學似明)

MAPCODE 765 014 715 * 63



纯血马之路新冠 (新冠町)



的"道路休息站"。除了提 供新冠町的信息之外, 还 设置了销售纯血马纪念品 的商店, 及餐厅、休息场所 等,还有销售特产品的物

行车途中能随意进入休息

(问询)电话(0146)45-7070

サラブレッドロード新冠(新冠町)

HOKKAIDO HIDAKA AREA Tourist Guide

〇日高山脉馆

●睪明桥公园 - ●观音山展望台

●二风谷阿依努文化博物馆 -●纯血马之路新冠

●襟裳岬"风之馆"

- Shakushain紀念馆

翠明桥公园(浦河町)

MAPCODE 551 068 789 * 61



通向十胜的天马街道(国 道236号线)沿线的、野冢 隧道前的公园。公园里引 人了从日高山脉源泉流 出、在野家隧道里涌现的 地下水, 您能在这自由品 尝高纯度的超软水。 (何饱)浦河町役场

水产商工现光课/ 电话(0146)26-9014

型明确公품(除河町)



(问询)电话(01466)3-1133 標婆岬「風の配」(えりも川)

Racehorse and Riding

- ●阿拉伯马牧马圆 井上牧场
- **○**门别塞马场
- ●Scarlet 骑马俱乐部
- @游马园地Grasshopper
- ❸Horse Village Toyohata 三木田骑马学校
- **動照Horoshiri骑马俱乐部**
- **@Riding Hills 静内**
- B RA 日高育成牧场
- ●浦河优骏Village "AERU"
- ●浦河町骑马公园

日本全国有1,070家饲养繁殖用母马的牧场, 其中日高管区内就有约900家,

日高地区培育了很多赛马。

在引退后作为乘用骑马的名马也为数不少! 日高是赛马们的故乡。



先去"赛马之乡日高指南处"。

可以在"赛马之乡日高指南处"事先确认可能进行参观的马匹及牧场。 在这里还可以阅读和赛马有关的书籍和杂志。还能欣赏名马的录像带。 并且还有卖登载了让赛马迷们倾倒的名马所在牧场的"牧场地图"。

地址/日高郡新日高町静内神森175-2 杜团法人 日本轻种马协会北海道市场内

※4月1日~9月末/星期二休馆(黄金周、节假日开馆) 10月1日~9月末/星期日·节假日·年末年始休馆



电话 (0146)43-2121

赛马是非常敏感的高价动物。 请大家遵守礼节,开开心心地参观牧场吧。



牧场是饲养赛马的私有地。不用说是马厩, 即使是放牧地也不能擅自进入。



禁止使用闪光灯和反光的饰品。 即使不在其附近、周围的马儿也有可能发狂。



赛马之乡日高指南处

赛马非常的优美! 赛马俱乐部里也有曾在赛马场 骑马俱乐部里也有曾在赛马哦。 上大显身手的名赛马哦。

赛马牧场不是观光设施。 请务必在访问前进行确认。



赛马非常敏感和胆小。 大声说话和欢呼都回会让它产生恐慌。



牧场里有很多干草之类的易燃物品、严禁烟火。



不同的牧场其参观条件不同。 请遵照牧场人员的指示。



不小心走近时有可能会被赛马咬伤。 虽然有栅栏、请绝对不要靠近。



为了防止生病, 牧场对赛马进行着彻底地 健康管理, 请绝对不要给其喂食。



门别赛马场(北海道赛马)(日高町)



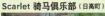
PLUDE 442 420 028 * 35

跑道的賽马場, 地暖设施完备, 全面落地窗的看台能让您在寒冷 季节舒适地观看比赛, 还有能让 您品尝使用了当地材料的料理、 蛋糕和咖啡的饮食设施,

在地方赛马场中拥有最大级沙土

(问询)电话(01456)2-4110

門別鏡馬場(ホッオイドウ競馬)(日森町)





442 284 641 *34

饲养着赛马的几千世牧场内的骑 马设施, 以体验骑马为中心, 还 有面向小孩的牵马散步(小孩骑 着由指导员牵的小马), 很适合家 庭游乐 (何納)

电话(01456)2-6450 スカーレット発馬クラブ(日高町)





MAPLUDE 551 124 836 *65

建在能眺望太平洋的山岗上, 拥 有最高地理位置的骑马俱乐部。 根据个人水平进行骑马指导,即 使是初学者也能放心, 您还可能 骑上曾在中央赛马场及地方赛马 场里大显身手的纯血马。

(问询)电话(0146)47-3351

にいかっぷホロシリ乗馬クラブ(新冠町)

Horse Village Toyohata 三木田骑马学校 (新日高町)



MAPCODE 551 207 150 * 57

从初学者到经验者, 还有赛马育 成技术者都能安心地在这学习马 术、能让第一次接触到马儿的人 体会到骑马的乐趣、感受到与马 儿成为一体的喜悦和感动的学

(问询)电话(0146)46-2860

ホースヴィレッジ トコハタ 三木田乗馬学校(新ひだか町)

完备了住宿设备、餐厅、大浴场

浦河优骏 Village "AERU" (浦河町)



的。能和马儿们交流的大型休闲 设施, 有牵马散步(骑指导员牵 着的马散步)。在大自然中骑马登 山, 根据个人水平而准备的骑马 课程等丰富的骑马项目。

何詢)电话(0146)28-2111 http://www.lilac.co.jp/aeru/

うらかも優赦ビレッジ「AERU」(諸河町)

阿拉伯马牧马园 井上牧场(日高町)



(问询)电话(01457)6-2182



MAPLONE 442 336 826 * 56

MHPEODE 694 098 620 *75

O-K Ranch (日高町)

游马园地Grasshopper (新冠町)



SST 378 056 * 44 Riding Hills 静内 (新日高町)



MAPEODE 888 870 323 * 88



MAPERDE 564 448 006 * 15





MRPLODE 564 235 684 *37

可以骑坐被认为最适合马术耐力 赛的阿拉伯统加马. 想要尝试验 马登山乐趣的人,或是想要挑战 马术耐力赛的人。都可以在这骑 上被调教好的马匹、实现您的愿

アラピアンホースプランテーション 井上牧場 (日高町)



享乐的、日高管内唯一有面部马 鞍设备的骑马设施, 您可自由选 择海岸或是登山等各种路线, 还 能体验骑马登山、马术课程和耐 力審等

(问询)电话(01456)2-1347

位于山间、能饱享骑马登山之乐

的骑马设施, 为了让初学者或是

经验者都能在大自然中得到满

足、工作人员在线路设计上花了

很多功夫, 您能在这里度过大都

会里享受不到的美好时光。

遊馬ランドグラスホッパー(新行師)

O-K Ranch (H成町)



(何询)电话(0146)49-5511



(何询)电话(0146)42-1131

ライディングヒルズ静内 (新ひだか何)

以实现能在世界通用的育马法为 目标所建的、JRA(日本中央赛马 会)的赛马训练设施。在1,500公 顷的广大场地里、完备了为育成 优良赛马的各种设施。

(何詢)电话(0146)28-1211 ※供参观区域有限。 并请参照左页的礼节指南。

JRAH高音成松陽(諸河町)

日本屈指可数的马产地拥河町为 了向町民们普及精马体育活动面 开设的公园, 町外的人可以在这 随意地和马接触, 星期六・星期 天还能进行骑马体验(要预约)。

(何詢)电话(0146)28-1304

縮河町乗馬公園(諸河町)

河中漂流 (日高町)



日高山脉的山脚、以不用了 的小学校舍为据点, 开展 "HOA北海道野外冒险" 的各项户外休闲娱乐活动。 您可以在沙流川等河流里 享受刺激的漂流所带来的 乐趣。※冬季不可

(荷衛) 康沃(01457) 6-2668

冬季只开展「Backcountry Tours.」 http://www.rafting-hoa.co.jp/e_top.htm MAPTURE 694 199 470 * 86 (HOA:北海道野外冒险园)

钓真鳟 (平取町)

MAPCONE 567 266 738 * 32



与仁世宇川相邻接的钓鱼 以带回家, 也可以当场 烹调享用。这里还举行 "挖竹笋", "炭火烧烤"等

※12月1日~来年3月31日停止营业 (问询)电话(01457)3-3134

ヤマメ釣り(平取用)

静内浪漫之路号 (观光巴士) (新日高町)



R静内车站前出发、需提 前预约的观光周游巴士。 巡游饲养着曾在寨场上活 跃过的赛马的牧场、能体验 骑马的设施、"Shakushain 纪念馆"、"阿依努民俗资 料馆"等旅游景点。 ※接季运行 (前衛) 新日東切坐協会/

M8FEUDE 551 013 081 * 06 (JR静内车站前)

电话(0146)42-1000 しずないロマン・ロード号(新ひだか明)

Apoi山岳登山 (襟裳町)



712 404 061 *42

直到半山腰您都可以以郊游 的气氛爬山, 之后虽陡坡不 断不好落脚, 但在半山顶一 眼无际的太平洋绝景正等 着您的到来。一般花上3小时 能到达山顶, 若放慢步伐悠 闲登山,大约需要4个小时。

※登山期间/4月~10月 (何詢)样似盯商工观光课/ 申诉(0146)36-2120

アポイ会理山(様似町)

●HOA北海道野外冒险因

企仁世字因

0個片性

●静内浪漫之路号(观光巴士)

GUrara湖

●Apoi山岳

●Cliff Kayaks(皮艇漂流)

有海有山,有河有湖, 这里满是可以享受 这里满是可以导受 大自然的休闲娱乐地。

唱片收藏品的试听 (新冠町)



"唱片馆"所收藏的数十 万枚唱片可以让您试听。 让人感到温暖而舒畅的, 并且充满庄重存在感的唱 片音乐在不管在哪个年代 都不会退色。

(何他)申訴(0146)45-7833 MBPCODE 551 068 849 * 52

レコードコレクションの記憶(新冠町)

Urara湖的皮艇游乐 (浦河町)



在位于浦河大坝的 "Urara 湖"里可以安全地体验划 皮艇的乐趣。举办者为浦 河优骏Village "AERU" . 湖面平稳而且有导游随行。 即使是初学者也很安心。 这里还完备了简易厕所等 设施。 ※冬季不可

うらら遊でカヌー(練刊町)

(何询)电话(0146)28-2111 MRPCODE 564 564 465 * 24 (Urara)(II)

海上皮艇观海豹 (襟裳町)



可在舒畅地观察海豹及海 鸟的同时也能体验海上皮 艇之乐的小型团游,为 "Cliff Kayaks" 所举办。所 需时间据线路而不同, 一 般需要花上2到3个小时。

※冬季不可 (何询) Cliff Kayaks (柳田旅馆内)/ 电话(01466)3-1088 シーカヤックでアザラシウォッチング(丸りも町)

Hot Spring & Bathing Facilities

温泉&入浴设施

沙流川温泉 日高高原庄(日高町)



MAPERDE 694 098 897 *15

日高山男下安静的环境中 能让整新坦地休息放系 以真鳍为中心, 有效新用 了四季应时食用或材的料 理很有疑力。"日高渊影州 雪锅"就在脚近。这里的想 泉为可令肌肤润滑的单纯 硫磺冷矿泉质。

(何询)电话(01457)6-2258

沙波川温泉 ひだか高原在(日高町)

门别温泉 Tonekko之汤(日高町)



MAPCODE 442 276 320 *61

泉(加温)。设施完备。有 如咖啡一般的褐色钠盐化 物泉质的大浴场和露天温 泉、每月都换汤药的药用 泉和桑拿浴室等。还有餐 厅和免费休息室。

(荷笛) 申诱(01456) 3-4126

門原温泉とわっこの湯(田裏町)

新冠温泉 Re·Kodo之汤 (新冠町)



建于能眺望太平洋和日高 山脉的山岗上, 以能从露 天温泉眺望四周雄伟景观 而自豪, 温泉分为和式及 洋式两种, 能让您享受不 同风趣, 温泉为钠盐化物 泉质,并且还准备了家庭 专用温泉。

何询)电话(0146)47-2100 新狂温泉レコー(の湯(新短町)

AERU之汤 (浦河町)

MAPCODE 564 387 636 * 18



三楼的人浴设施。有药泉、 低温浅泉等, 在主浴槽和 喷流浴槽里还放有带远红 外线效果的稀有天然矿石, 能使人暖到身底、受到了 使用者的好评.

浦河优骏Village "AERU"

(问询) 浦河优骏 Village "AERU" 电话(0146)28-2111 あえるの湯(維何町)

HOKKAIDO HIDAKA AREA Tourist Guide

- ●沙流川温泉 日高高原庄
- ❸平取温泉
- ❷门别温泉 Tonekko之汤
- ●新冠溫泉 Re·Kodo之汤
- **⑤**三石昆布温泉 撒三
- **●**AERU之汤
- **⊕**АроіШ∄

边眺望太平洋和日高山脉边悠闲地漫泡于温泉之中, 可以让您身心都能放松。

平取温泉 (平取町)



MAPCODE 442 830 008 * 53

石"为首,使用了150吨岩 石的豪华岩石温泉魅力非 凡,泉质为冷矿泉。透明软 质的温泉将慢慢地温透您 全身, 能让肌肤变得细腻 润滑之处非常受女性的欢

以平取町的名石"幸太郎

(问询)电话(01457)2-3280 がらとり温泉(平専門)

三石昆布温泉 藏三 (新日高町)



与"道路休息站 三石"相 邻接、并能从大浴场将太 平洋尽收眼底的温泉设施。 泉质为对肌肤温和的冷矿 泉,您能在餐厅里享用 "三石牛"和使用了前滨 产的海鲜料理。

MAPEODE 564 481 080 * 06

(何詢)电话(0146)34-2300 みついし路右温泉 森三(新ひだか何)

Apoi山庄 (襟裳町)



位于Apoi山脚的 "Apoi山 庄"大浴场占据着能将太 平洋尽收眼底的绝好位置。 其主要成分为碳酸钙的温 泉能让人暖透全身, 极受 好评,还有露天温泉和桑 拿室.

MAPCODE 712 373 770 * 33

(何詢)电话(0146)36-5211 アポイ山荘(様似用)



上接触到在日高地区悠久的文化

※举行场所请参照P01·P02的地图。



〇门别柳叶鱼节

可以品尝时令"柳叶鱼"的传统节日, 只有在北 海道太平洋部分地区才能捕到的贵重的"柳叶 鱼"是日高町的特产品、此节日在10月的最后一 个原旗目举行

何物)门别柳叶鱼节李行委员会事务局/ 由话(01456)2.6185

門別ししゃも祭行



日高树魂节

向传说中住在日高山脉的守护神龙神和日高山 脉的树木表示姚谐的传统节日, 将奉行"木踏大 会"(在传统数谋太清劳动员子市中搬运额太 的传统活动)及"焰火大会"。7月的第4个星期

(问询)日高树魂节实行委员会事务局 电话(01457)6-2008

ひぞか得達をつけ



●平取沙流川节

特价销售町所原创名牌"平取和牛"和 *Nishipa之恋人* (西紅柿), 您还能在这里品 尝和牛的烧烤等,还有中奖率百分之百的抽奖 大会, 9月的第3个星期日举行,

(问询)平取沙流川节实行委员会/ 电话(01457)2-2223



●Tipusanke (独木舟下水仪式)

阿依努人们的传统活动之一, 向自古以来传统 技艺所造的独木舟(Tipu)注人魂魄的新船下水 传统仪式,一般游客也能乘坐独木舟,8月下旬

(问询) Tipusanke实行委员会 电话(01457)2-2223

チプサンケ



新冠故乡节

有雄作的"神车本练"(抬神车游行)及新冠町 的乡土文艺表演、歌谣秀、名产品"新冠和牛" 的特价销售等丰富多彩的活动, 7月 "海之日" 的

〈问询〉新冠町役场产业课/ 电话(0146)47-2183

にいかっぷふるさと祭り



新冠町农业节丰乐富喜市

有新冠和牛烧烤的露天擦点和啤酒园、当地制 品的销售贩卖小店, 再加上"抛年糕大会"、"发 票宾果游戏大会"等各种活动,8月上旬的星期

〈问询〉JA新冠营农课/ 电话(0146)47-3111

新冠町農業まつり豊奈富書市



三石蓬莱节

近130米之长的日本第一的巨大往连绳(神社所 用粗麻绳) 是这里的标志, 将开展名牌高级牛 *三石牛" 之角 "微谱卷" 等活动 7月的第1个

(问询)新日高町役场经济部商工劳动观光课 三石厅含/电话(0146)33-2111

みついし薄葉山(ほうちいさん)まつり



新日高夏祭节

7月下旬在町里将有"阿渡餐"的传统舞器队伍 沿大街游行表演,"和太鼓"震撼的演奏声也将 传遍大街小巷,8月中旬还有"焰火大会"及"盆 舞大会"将夏天的新日高町装扮得多姿多彩。

(何询)新日高町役场经济部商工劳动观光课 静内厅含/电话(0146)43-2111



浦河櫻花节

在滤近3公里的"优游娜花路"两条种植了约 3.000模棒花椒 花开时期(5月上旬至中旬)就 如是樱花隧道, 在这一时期附近的会场里将举 行應非节活动

(何詢)浦河町役场水产商工观光课/ 电话(0146)26-9014

うちかわ程金つり



浦河庆马大会

县产马之独特有 别外不可编单的节庆活动 存 此大会里将向会围幕集情侣进行"纯自马马上 婚礼"。还有教场主们所办的"草寨马"(李公 营的地方性赛马)活动。

(何询)浦河町役场水产商工观光课/ 电话(0146)26-9014

うちかわ問フェスタ



●北海道大风筝节

活动规模和风筝大小都为北海道第一的放风筝 活动, 会场的 "Enrumu海岸" 上会聚集从道内 各地涌来的风筝爱好者, 每年10月举行(根据气 保可能申更)

(何衛)样似町役场商工观光课/ 電紙(0146)36-2119

北海道大馬まつり **被套打**



●Apoi火节

Apoi火节继承了阿依努人们在Apoi山頂的祭坛 里点燃篝火向神灵祈祷的传说,将举行 "Enrumu岬火文字"、"Nebuta游行"等活动。 8月的第1个星期六,日举行

(何谢)样似盯役场商工观光课/ 康沃(0146)36-2119

アポイの水まつり



◎ 襟裳的灯台节

将举行乡土技艺表演、歌谣秀等多彩的活动。其 中的"焰火大会"不单是襟裳盯民, 也是日高管 区内的人们所期盼已久的活动节目。8月14~16

(间面) 機業町役场产业振兴课/ 电话(01466)2-2111

#handfelt-oh



●襟裳山珍海味美食节

将裸裳的特产品集聚一堂的节庆活动。最受欢 迎的是"赤手抓鲱鱼"(能抓多少给多少)活动。 在快乐拍奖会里还准备了"挑年糕"活动、10月 的第1个星期日举行

(何油) 機業町役场产业振兴课/ 由话(01466)2-2111

えわる強い山の空フィスティバル

日高地区的特产品



日高海带

花时间费功夫把在太平洋沿岸探到的海带在太阳光下晒干, 进行天然 干燥处理。日高海带不用说适合用来作汤料、因为在短时间内就能煮 软, 还可用来做煮菜、关东煮等, 作为食用海带也是最合适不过的了。 准备了从价格适中的商品到高级品、种类齐全、

海胆

日高地区的太平洋沿岸, 虽然不 同地区的捕鱼时期不同, 但其一 年之中都可打到蝦夷马粪海胆 和北紫海胆,食用优质的日高海 带长大的海胆别有一番风味。

只有在太平洋部分沿岸能打到 的秋天的贵重美味。在日高町门 别地区沿岸自古就有进行柳叶 鱼的捕捞, 稍微烤一烤后将其一 口吃下是最美味的吃法, 捕捞 期为10月~11月上旬,非常短暂,

●柳叶鱼

名牌牛肉

●正海螺

尝到新鲜的正海螺,

被称作海螺中的最高级品, 作生鱼片食

用时口感就如鲍鱼, 而且比鲍鱼更加甜

美。样似町、襟裳町盛产正海螺, 日高

地区的渔获量为日本第一, 您能在这品

马产地印象较强的日高地区还盛产和牛,作为名牌牛肉,有黑毛和种的 "平取和牛"和"三石牛"、日本短角种的"襟裳短角牛",其都为高品 质牛肉, 都是生产者费尽心血所培育的高级牛.



真鳟鱼

真鳟鱼是只有在山林深处的清 流里才能生长的敏感鱼类。流 经日高町日高地区及平取町的 "沙流河"上流进行着真鳟的 养殖, 日高地区的饮食店可以让 您品尝加盐烤鱼及天麸罗等使 用了新鲜真鳟的料理.

山女族(やまべ、やまめ)

■Nishipa之恋人(西紅柿)

平取町的西红柿出产量为北海道第一, "Nishipa之恋人" 是平取西红柿 及西红柿加工品的商品名称, 在太阳光照射下变得通红的西红柿非常 甜蜜、其保存日期长久、维他命和矿物质也很丰富。 ニシバの進入(1971)